

BRk.5101.6.2025

Zarządzenie Nr R.Z.0211.38.2025
Rektora Uniwersytetu Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie
z dnia 29 maja 2025 roku

(TEKST JEDNOLITY Z DNIA 15.09.2025 ROKU)

**w sprawie: zasad podejmowania i odbywania studiów wyższych
w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie
przez cudzoziemców**

Działając na podstawie art. 23 ust. 1, art. 69, art. 79, art. 323 i art. 324 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1571 z późn. zm.), w zw. z Ustawą z dnia 15 maja 2024 roku o zmianie ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa oraz niektórych innych ustaw (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 854), Ustawą z dnia 4 kwietnia 2025 r. o zmianie niektórych ustaw w celu wyeliminowania nieprawidłowości w systemie wizowym Rzeczypospolitej Polskiej (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 622), § 88 Statutu Uniwersytetu Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie, uchwały Senatu nr 1.25.04.2024 z dnia 25 kwietnia 2024 r. w sprawie: warunków i trybu rekrutacji na studia stacjonarne i niestacjonarne prowadzone w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie w roku akademickim 2025/2026 oraz Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 27 września 2018 r. w sprawie studiów (t.j. Dz. U. 2023 r., poz. 2787), zarządzam co następuje:

§ 1

1. Cudzoziemcy mogą podejmować i odbywać studia wyższe w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie w oparciu o:
 - 1) zasady obowiązujące obywateli polskich z zastrzeżeniem art. 324 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce;
 - 2) inne zasady, określone w niniejszym zarządzeniu.
2. Cudzoziemcy mogą podejmować i odbywać studia wyższe na poziomie:
 - 1) studiów pierwszego stopnia;
 - 2) studiów drugiego stopnia;
 - 3) jednolitych studiów magisterskich.

§ 2

1. Cudzoziemcy mogą podejmować i odbywać kształcenie:
 - 1) jako stypendyści strony polskiej;
 - 2) na zasadach odpłatności;
 - 3) bez odpłatności i świadczeń stypendialnych (za wyjątkiem stypendium Rektora za wyniki w nauce i/lub sporcie);
 - 4) jako stypendyści strony wysyłającej, bez ponoszenia opłat za naukę;
 - 5) jako stypendyści uczelni.
2. Cudzoziemcem jest każdy, kto nie posiada obywatelstwa polskiego.

3. Osoby posiadające kilka obywatelstw, z których jedno jest obywatelstwem polskim, mogą podejmować i odbywać studia wyższe w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej wyłącznie na zasadach obowiązujących obywateli polskich.

§ 3

1. Cudzoziemiec podejmując studia w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie zobowiązany jest do doręczenia/okazania następujących dokumentów:
 - 1) świadectwa lub innego dokumentu uprawniającego do ubiegania się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie w Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie ustawą Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1571 z późn. zm.) tj.:
 - a) świadectwo i inne dokumenty wydane przez szkołę lub instytucję edukacyjną działającą w systemie edukacji państwa członkowskiego Unii Europejskiej, państwa członkowskiego Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, uprawniające do ubiegania się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia oraz jednolite studia magisterskie w tych państwach;
 - b) dyplom IB (International Baccalaureate) wydany przez organizację International Baccalaureate Organization w Genewie;
 - c) dyplom EB (European Baccalaureate) wydany przez Szkoły Europejskie zgodnie z Konwencją o Statucie Szkół Europejskich, sporządzoną w Luksemburgu dnia 21 czerwca 1994 r. (Dz. U. z 2005 r. poz. 10);
 - d) świadectwo i inne dokumenty wydane za granicą przez szkoły lub instytucje edukacyjne uznawane przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działają, objęte postanowieniami umów międzynarodowych;
 - e) w stosunku do cudzoziemców ubiegających się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie na podstawie wydanego za granicą dokumentu, który nie jest dokumentem, o którym mowa w ust. 1 pkt 1 lit a-d:
 - dokumentu wydanego za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, wraz z pisemną informacją o tym dokumencie wydaną przez dyrektora NAWA potwierdzającą uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia albo
 - pisemnej informacji o tym dokumencie wydanej przez dyrektora NAWA potwierdzającej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia - w przypadkach, o których mowa w art. 93a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty.

Dokumenty dotyczące uzyskanego wykształcenia winny być zalegalizowane lub opatrzone apostille oraz przetłumaczone na język polski wykonanym przez tłumacza przysięgłego.

 - 2) dyplomu ukończenia studiów, który jest dyplomem uprawniającym do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia, o którym mowa w art. 326 ust.1 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1571 z późn. zm.) albo został uznany za dyplom równoważny odpowiedniemu polskiemu dyplomowi na podstawie umowy międzynarodowej, o której mowa w art. 327 ust. 1, albo w drodze postępowania nostryfikacyjnego lub dyplomu ukończenia studiów wydanego za granicą przez

- uczelnię uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie szkolnictwa wyższego działa, wraz z pisemną informacją o tym dyplomie wydaną przez dyrektora NAWA potwierdzającą uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia;
- 3) dokumentu potwierdzającego znajomość języka na odpowiednim poziomie, w którym będą prowadzone studia;
 - 4) dokumentu potwierdzającego posiadanie dobrowolnego ubezpieczenia zdrowotnego zawartego z Narodowym Funduszem Zdrowia. Jeżeli w terminie wpisu na listę studentów kandydat nie posiada jeszcze w/w dokumentu, przedkłada pisemne zobowiązanie do zawarcia umowy o dobrowolne ubezpieczenie zdrowotne z Narodowym Funduszem Zdrowia oraz doręczenia tego dokumentu w terminie do 30. września 2025 roku;
2. Niedopełnienie tych obowiązków w wyznaczonym terminie jest równoznaczne z rezygnacją ze studiów.

§ 4

1. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia wyższe w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie prowadzone w języku polskim, jeżeli dokumentami poświadczającymi znajomość języka polskiego na poziomie biegłości językowej nie niższym niż B2 są następujące dokumenty:
 - 1) certyfikat znajomości języka polskiego, o którym mowa w art. 11a ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim (Dz. U. z 2024 r. poz. 1556 oraz z 2025 r. poz. 622), wydawany przez Państwową Komisję do spraw Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego;
 - 2) certyfikat poświadczający znajomość języka polskiego wydany przez instytucję European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages (ECL) albo telc GmbH, WBT Weiterbildungs-Testsysteme GmbH (TELC);
 - 3) zaświadczenie o ukończeniu kursu przygotowawczego do podjęcia nauki na studiach, o którym mowa w art. 60 ust. 4 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (Dz. U. z 2024 r. poz. 769, 1222 i 1688 oraz z 2025 r. poz. 619, 621 i 622), trwającego nie krócej niż 9 miesięcy.
2. Dokumentami poświadczającymi znajomość języka polskiego na poziomie biegłości językowej nie niższym niż B2 są również:
 - 1) dyplom ukończenia studiów z wykładowym językiem polskim wydany przez uczelnię działającą w systemie szkolnictwa wyższego i nauki Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 2) dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich na kierunku filologia w zakresie języka polskiego lub lingwistyki stosowanej wydany przez uczelnię zagraniczną, wraz z suplementem do dyplomu albo zaświadczeniem, potwierdzającymi, że liczba godzin zajęć z języka polskiego wynosiła co najmniej 500;
 - 3) świadectwo nabycia uprawnień do wykonywania zawodu tłumacza przysięgłego wydane przez Ministra Sprawiedliwości, o którym mowa w art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz. U. z 2019 r. poz. 1326), albo zaświadczenie potwierdzające wpis na listę tłumaczy przysięgłych.
 - 4) świadectwo dojrzałości wydane w polskim systemie oświaty.
3. Jeżeli kryteria kwalifikacji na określony kierunek studiów przewidują postępowanie na podstawie egzaminów, rozmów kwalifikacyjnych, sprawdzianów predyspozycji, wiedzy bądź

umiejętności, cudzoziemcy muszą przystąpić do obowiązującego wszystkich kandydatów postępowania rekrutacyjnego. Uzyskany wynik zdecyduje o zakwalifikowaniu kandydata do przyjęcia.

4. Cudzoziemcy ubiegający się o przyjęcie na studia na podstawie wydanego za granicą dokumentu, który nie jest dokumentem potwierdzającym uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia, uczelnia przeprowadza egzaminy wstępne w celu sprawdzenia wiedzy w zakresie niezbędnym do podjęcia studiów na określonym kierunku, poziomie i profilu.

§ 5

Cudzoziemcy mogą podejmować i odbywać studia, na podstawie:

- 1) umów międzynarodowych, na zasadach określonych w tych umowach;
- 2) umów zawieranych z podmiotami zagranicznymi przez uczelnie, na zasadach określonych w tych umowach;
- 3) decyzji właściwego Ministra;
- 4) informacji dyrektora Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej NAWA w odniesieniu do jej stypendystów;
- 5) decyzji dyrektora Narodowego Centrum Nauki o przyznaniu środków finansowych na realizację badań podstawowych w formie projektu badawczego, stażu lub stypendium, zakwalifikowanych do finansowania w drodze konkursu;
- 6) decyzji administracyjnej Rektora.

§ 6

1. Uczelnia może pobierać opłaty za usługi edukacyjne związane z:
 - 1) kształceniem na studiach niestacjonarnych;
 - 2) powtarzaniem określonych zajęć na studiach stacjonarnych z powodu niezadowolających wyników w nauce;
 - 3) kształceniem na studiach w języku obcym;
 - 4) prowadzeniem zajęć nieobjętych programem studiów;
 - 5) kształceniem cudzoziemców na studiach stacjonarnych w języku polskim.
2. Opłaty, o których mowa w ust. 1, reguluje odrębne zarządzenie Rektora.

§ 7

1. Cudzoziemiec może być zwolniony z opłat, o których mowa w § 6 ust. 1 pkt 2, 3 i 5 na podstawie:
 - 1) decyzji administracyjnej Rektora;
 - 2) decyzji Ministra lub decyzji dyrektora Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej NAWA w odniesieniu do jej stypendystów.
2. Opłat za kształcenie cudzoziemców na studiach stacjonarnych w języku polskim, nie pobiera się od:
 - 1) cudzoziemca – obywatela państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym i członków ich rodzin, mieszkających na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 2) cudzoziemca – obywatela Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, o którym mowa w art. 10 ust. 1 lit. b lub d Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej

- i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz. Urz. UE L 29 z 31.01.2020, str. 7, z późn. zm.7) oraz członków jego rodziny, mieszkających na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- 3) cudzoziemca, któremu udzielono zezwolenia na pobyt stały, lub rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej;
 - 4) cudzoziemca, któremu udzielono zezwolenia na pobyt czasowy w związku z okolicznościami, o których mowa w art. 127, art. 137a, art. 159 ust. 1 lub art. 186 ust. 1 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (Dz. U. z 2024 r. poz. 769, 1222 i 1688 oraz z 2025 r. poz. 619);
 - 5) cudzoziemca, który posiada status uchodźcy nadany w Rzeczypospolitej Polskiej albo korzysta z ochrony czasowej albo ochrony uzupełniającej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 6) cudzoziemca – posiadacza certyfikatu poświadczającego znajomość języka polskiego jako obcego, o którym mowa w art. 11a ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim (Dz. U. z 2021 r. poz. 672 oraz 2023 poz. 1672), co najmniej na poziomie biegłości językowej C1;
 - 7) posiadacza Karty Polaka lub osoby, której wydano decyzję w sprawie stwierdzenia polskiego pochodzenia;
 - 8) cudzoziemca będącego małżonkiem, wstępnym lub zstępnym obywatela Rzeczypospolitej Polskiej, mieszkającym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 9) cudzoziemca, któremu udzielono zezwolenia na pobyt czasowy w związku z okolicznościami, o których mowa w art. 151 ust. 1 lub art. 151b ust. 1 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach, lub przebywającego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w związku z korzystaniem z mobilności krótkoterminowej naukowca na warunkach określonych w art. 156b ust. 1 tej ustawy lub posiadającego wizę krajową w celu prowadzenia badań naukowych lub prac rozwojowych.

§ 8

Obywatele Ukrainy, którzy przybyli na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej z terytorium Ukrainy w związku z działaniami wojennymi prowadzonymi na terytorium tego państwa, oraz obywatele Ukrainy posiadający Kartę Polaka, którzy wraz z najbliższą rodziną z powodu tych działań wojennych przybyli na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej podlegają regulacjom zawartym w Ustawie z dnia 15 maja 2024 roku o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa oraz niektórych innych ustaw (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 854).

§ 9

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.